

GPSR Label for : Complete set - STREAM 80 beer case, beer bowling system, continuous cooler 2-wire dry cooler

Product Name: Complete set - STREAM 80 beer case, beer bowling system, continuous cooler 2-wire dry cooler
Product ID: 7437

Variation Number: NEW-6793

Manufacturer/Distributor: ich-zapfe

Country of Origin: Germany

Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:

Size: 2.0 kg CO2 bottle, power plant STREAM 80
Material: Plastic, metal (for pressure reducer and tap head)
Intended Use: Beer pin and cooling of beer
Safety Information & Warnings: Check all parts for damage before use. Do not overheat or expose direct sunlight. Use only with suitable pressure reducer.
Storage Instructions: Store CO2 bottle in a cool, dry place, stand upright and protect against impacts.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(NL) Productspecificaties:

Maat: 2.0 kg CO2-fles, centrale STREAM 80
Materiaal: Kunststof, metaal (voor drukregelaar en kraankop)
Beoogd gebruik: Bierspeld en koeling van bier
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Controleer alle onderdelen op schade voor gebruik. Niet oververhitten of direct zonlicht blootstellen. Alleen gebruiken met geschikte drukregelaar.
Opslaginstructies: Bewaar de CO2-fles op een koele, droge plaats, sta rechtop en bescherm tegen inslagen.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: 2.0 kg CO2 láhev, elektrárna STREAM 80
Materiál: Plastový, kovový (pro lis a kohoutek)
Předpokládané použití: Pivní čep a chlazení piva
Bezpečnostní informace a varování: Před použitím zkontrolujte poškození všech částí. Nepřehřívejte nebo nevystavujte přímé sluneční záření. Používejte pouze s vhodným regulátorem tlaku.
Pokyny k uskladnění: Lahvičku CO2 uchovávejte na chladném, suchém místě, stoupněte si a chráňte před nárazy.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(RO) Specificații produs:

Mărime: 2.0 kg flacon de CO2, centrală electrică STREAM 80
Material: Plastic, metal (pentru reductor de presiune și cap de robinet)
Utilizare intenționată: Pliuță de bere și răcire berii
Informații de siguranță și avertismente: Verificați toate părțile pentru daune înainte de utilizare. A nu se supraîncălzi sau expune lumina directă a soarelui. A se utiliza numai cu reductor de presiune adecvat.
Instrucțiuni de depozitare: Păstrați flaconul de CO2 într-un loc răcoros, uscat, în poziție verticală și protejați împotriva impactului.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: 2.0 kg CO2-Flasche, Zapfanlage STREAM 80
Material: Kunststoff, Metall (für Druckminderer und Zapfkopf)
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfen und Kühlung von Bier
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor der Benutzung alle Teile auf Beschädigungen überprüfen. CO2-Flasche nicht überhitzen oder direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Nur mit geeignetem Druckminderer verwenden.
Lagerungshinweise: CO2-Flasche an einem kühlen, trockenen Ort lagern, aufrecht stehen und vor Stößen schützen.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: 2.0 kg CO2-pullo, voimalaitos Stream 80
Materiaali: Muovi, metalli (paineen vähentämiseksi ja napauttamiseksi)
Tarkoitettu käyttö: Olut ja oluen jäädytys
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Tarkista kaikki vauriot ennen käyttöä. Älä ylikuumenna tai altistu suoraalle auringonvalolle. Käytä vain sopivaa paineenalennusta. Säilytysohjeet: Säilytä hiilidioksidipullo viileässä, kuivassa paikassa, seis pystyssä ja suojaa vaikutuksilta.
Yhteensopivus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 2.0 kg CO2 steklenica, elektrarna STREAM 80
Material: Plastika, kovina (za reductor tlaka in glavo pipe)
Predvidena uporaba: Pivo in hlajenje piva
Varnostne informacije in opozorila: Pred uporabo preverite, ali so vsi deli poškodovani. Ne pregrejte in ne izpostavljajte neposredno sončne svetlobe. Uporabljajte samo z ustreznim reductorjem tlaka.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte plastenko CO2 na hladnem, suhem mestu, stojte pokonci in zaščitite pred udarci.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Velicina: 2.0 kg boca CO2, Aparat za točenje piva STREAM 80
Material: Plastika, metal (za regulator pritiska i točionik)
Predviđena uporaba: Točenje i hlađenje piva
Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije upotrebe provjerite sve dijelove na oštećenja. Boca CO2 se ne smije pregrijavati ili izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti. Koristite samo sa odgovarajućim regulatorom pritiska.
Upute za skladištenje: Bocu CO2 skladištite na hladnom, suhom mjestu, uspravno i zaštitite od udara.
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: Bouteille CO2 de 2,0 kg, centrale électrique STREAM 80
Matériau: Plastique, métal (pour réducteur de pression et tête de robinet)
Utilisation prévue: Pin à bière et refroidissement de la bière
Informations de sécurité et avertissements: Vérifiez toutes les pièces avant d'utiliser. Ne pas surchauffer ou exposer directement le soleil.
Utiliser uniquement avec un réducteur de pression approprié.
Instructions de stockage: Conserver le flacon de CO2 dans un endroit frais et sec, se tenir debout et protéger contre les impacts.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(SV) Produktspecifikationer:

Storlek: 2.0 kg CO2 flaska, kraftverk STREAM 80
Material: Plast, metall (för tryckreduktion och kranhuvud)
Avsedd användning: Ölstift och kylning av öl
Säkerhetsinformation och varningar: Kontrollera alla delar för skador före användning. Överhettat inte eller exponera direkt under användning. Använd endast med lämplig tryckreduktion.
Förvaringsinstruktioner: Lagra CO2-flaska på en sval, torr plats, stå upprätt och skydda mot effekter.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

(SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: 2.0 kg CO2 fľaša, elektrárna STREAM 80
Materiál: Plast, kov (pre tlakový reductor a kohútik hlavu)
Určené použitie: Pivný kolk a chladenie piva
Bezpečnostné informácie a varovania: Skontrolujte všetky časti na poškodenie pred použitím. Neprehrievajte ani nevystavujte priame slnečné svetlo. Používajte len s vhodným tlakom.
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte CO2 fľašu v chladnom, suchom mieste, vzpriamene a chráňte pred nárazmi.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: 2.0 kg CO2 butelis, elektrinė STREAM 80
Medžiaga: Plastikiniai, metalo (slėgio mažinimo ir čiupo galvutės)
Numatytas naudojimas: Alaus kaštis ir alaus vėsinimas
Saugumo informacija ir įspėjimai: Patikrinkite, ar visų dalių nepažeistos prieš naudojimą. Laikyti, kad preparatas būtų apsaugotas nuo saulės šviesos. Vartoti tik su tinkamu slėgio reduktoriumi.
Laikymo instrukcijos: Laikyti CO2 butelį vėsioje, sausioje vietoje, stovėti vertikaliai ir apsaugoti nuo poveikio.
Atitikis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 2.0 kg botella de CO2, central eléctrica STREAM 80
Material: Plástico, metal (para el reductor de presión y la cabeza del grifo)
Uso previsto: Cerveza pin y refrigeración de cerveza
Información de seguridad y advertencias: Revise todas las piezas para el daño antes del uso. No sobrecaliente ni exponga la luz solar directa. Usar sólo con reductor de presión adecuado.
Instrucciones de almacenaje: Almacene la botella CO2 en un lugar fresco, seco, de pie, derecho y proteger contra los impactos.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(DA) Produktspecifikationer:

Størrelse: 2.0 kg CO2 flaske, power plante STREAM 80
Materiale: Plast, metal (til trykreduktion og tap hoved)
Påtaent anvendelse: Ølstift og afkøling af øl
Sikkerhedsinformation og advarsler: Tjek alle dele for skader, før brug. Må ikke overophede eller opsætte direkte sollys. Brug kun med passende trykreduktion.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevar CO2 flaske i et køligt, tørt sted, stå oprejst og beskyt mod påvirkninger.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: 2.0 kg üveg, erőmű STREAM 80
Anyag: Műanyag, fém (nyomáscsökkentő és csapfej)
Tervezett felhasználás: Sör pin és hűtés sör
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Ellenőrizze az összes alkatrészt a használat előtt. Ne túlmelegedj, vagy ne légy közvetlen napfény. Használjon csak megfelelő nyomáscsökkentővel.
Tárolási utasítások: Bolt CO2 palack hűvös, száraz helyen, álljon fel és védje a hatásokat.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 2.0 kg CO2 pudele, elektrostacija STREAM 80
Materiāls: Plastmasas, metāla (spiediena reduktoram un krāna galvīnai)
Paredzētā lietošana: Alus tapa un alus dzesēšana
Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms lietošanas pārbaudiet visas detaļas, vai tās nav bojātas. Nepārkarstiet un neatdzesiet tiešu saules gaismu. Lietot tikai ar piemērotu spiediena samazināšanas ierīci.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt CO2 pudeli vēsā, sausā vietā, stāvēt stāvus un aizsargāt pret ietekmi.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības reglulām.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Bottiglia di CO2 da 2.0 kg, centrale elettrica STREAM 80
Materiale: Plastica, metallo (per ridurre la pressione e la testa del rubinetto)
Uso previsto: Birra e raffreddamento della birra
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Controllare tutte le parti per danni prima dell'uso. Non scaldare o esporre la luce del sole. Usare solo con un adeguato limitatore di pressione.
Istruzioni per la conservazione: Conservare la bottiglia di CO2 in un posto fresco, asciutto, in posizione eretta e proteggere dagli impatti.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(NB) Produktspefisikasjonjer:

Størrelse: 2.0 kg CO2-flaske, kraftverk STREAM 80
Materiale: Plastic, metall (for trykkræduksjon og trykkhode)
Forventet bruk: Ølstift og kjøling av øl
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sjekk alle deler for skade før bruk. Ikke overoppvarme eller utsette direkte sollys. Bruk kun med egnet trykkræduksjon.
Lagringsinstruksjoner: Oppbevare CO2-flasken på et kjølig, tørt sted, stå oppreist og beskytte mot påvirkninger.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 2.0 kg φιάλης CO2, μονάδα παραγωγής ενέργειας STREAM 80
Υλικά: Πλαστικό, μέταλλο (για μειωτήρα πίεσης και κεφαλή βρύσης)
Σκοπούμενη χρήση: Πίρος μπύρας και ψύξη μπύρας
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Ελέγξτε όλα τα μέρη για βλάβη πριν από τη χρήση. Μην υπερθερμαίνετε ή εκθέτετε το όργανο ηλιακό φως. Να χρησιμοποιείται μόνο με κατάλληλο μειωτή πίεσης.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε τη φιάλη CO2 σε δροσερό, ξηρό μέρος, σταθείτε όρθιοι και προστατεύστε από τις προεκρούσεις.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 2.0 kg CO2 pudel, elektrijaam STREAM 80
Materjal: Plast, metall (rõhuvähendaja ja kraanipea jaoks)
Eesmärgipärane kasutus: Õllepinnal ja õlle jahutamise Ohutusteave ja juhutamine: Kontrollige enne kasutamist kõiki osi kahjustuste suhtes. Valgust ei tohi üle kuumeneda ega otseselt päikesevalguse käes hoida. Kasutada ainult sobiva rõhuvähendajaga.
Säilitamisjuhised: Uzglabada CO2 pudeli jahedas, kuivas kohas, seista püsti ja kaitseda kokkupõrke eest.
Näuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutusmäärusele.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: garrafa de CO2 de 2.0 kg, usina de energia STREAM 80
Material: Plástico, metal (para reductor de pressão e cabeça de torneira)
Uso pretendido: Pino de cerveja e resfriamento de cerveja
Informações de segurança e avisos: Verifique todas as partes para danos antes de usar. Não sobrequeça ou exponha a luz solar direta. Use apenas com o reductor de pressão adequado.
Instruções de armazenamento: Armazene garrafa de CO2 em um lugar fresco, seco, ficar vertical e proteger contra impactos.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 2.0 kg butelka CO2, elektrownia STREAM 80
Materiał: Plastikowe, metalowe (reduktor ciśnienia i głowica kranu)
Zamierzona użycie: Zawleczka do piwa i chłodzenie piwa
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed użyciem sprawdź wszystkie części pod kątem uszkodzenia. Nie należy przegrzać ani narażać bezpośrednio na działanie światła słonecznego. Stosować wyłącznie z odpowiednim reduktorem ciśnienia.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać butelkę CO2 w chłodnym, suchym miejscu, stać pionowo i chronić przed uderzeniami.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: 2. 0 кг бутилка CO2, електроцентрала STREAM 80
Материал: Пластмасови, метални (за намаляване на налягането и чешмяна глава)
Предназначена употреба: Бира и охлаждане на бира
Информация за безопасност и предупреждения: Проверете всички части за повреди преди употребата. Да не се прегреевта или излага на пряка слънчева светлина. Използвайте само с подходящ препарат за намаляване на налягането.
Инструкции за съхранение: Съхранявайте бутилката CO2 на хладно, сухо място, стойте изправени и предпазвайте от удари.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:

Súruis: 2.0 kg buideál CO2, gléasra cumhachta Uirlisí ilchuspóireacha
Abhar: Plasteacht, miotán (do reductor b'ir agus ceann sconna)
Úsáid Beartaithe: Beoir bioráin agus fuarú beorach
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Seiceáil gach cuid le haghaidh damáistí roimh úsáid. Ná róthéamh nó solas díreach a nochtadh. Úsáid ach amháin le reductor b'ir oiriúnach.
Treoracha Stórála: Stóráil buideál CO2 in áit fionnuair, tirim, seasamh ina seasamh agus a chosaint ó gaothne tiorchnair.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

